



8

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE
DHE KONFLIKTIT TË INTERESIT

Adresa: Rr. Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999, Fax: 042 228-516, website: www.ildkpk.gov.al, E-mail: info@ildkpk.gov.al

Nr. Indeksi në ILDKPKI dhe Viti.	
--	--

DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE
PERIODIK / VJETOR

Plotësohet nga zyrtari që mbart detyrimin për deklaram të interesave private të tij, të bashkëshortit/es dhe të fëmijëve madhorë, në bazë të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 “Për deklaramin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, me ndryshimet e pasqyruara në ligjin nr.9367, dt.7.4.2005, ligjin nr.9475, dt.9.2.2006, ligjin nr.9529, dt.11.5.2006 dhe me Ligjin Nr. 85/2012 datë 18.09.2012.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Emri	Atësia	Mbiemri
JOANA	ARBEN	QELESHI
Funksioni		
KRYETARE E GJYKATËS SË RRETHIT GJYQËSOR DURREËS		
Institucioni dhe adresa		
GJYKATA E RRETHIT GJYQËSOR DURREËS, Rruga: “Aleksandër Goga”		
Data e emërimit në funksionin që kryen		Data e dorëzimit të deklaratës
27.09.2010		20.03.2014

Në bazë të nenit 9/1, të ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 “Për deklaramin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë” i ndryshuar,

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi

**NDRYSHIMET E PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shitesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie* të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të viti të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %	Dokumenta justifikues (Nr. Fletëve)
1.	Blerje e makinës "Daimlerchrysler (D)", Tipi "A190" e vitit 2000, autoveturë, blerë me kursimet e deklaruara në vitin paraardhës	3000 (tre mijë) Euro	100 %	
2.	Shitje e makinës "Mercedez Benz", tipi "C220 CDI", e vitit 2011, blerë me shumën e përfituar nga shitja e automjetit "Daimlerchrysler (D)", Tipi "A190" e vitit 2000, autoveturë, sipas Kontratës datë 11.06.2013	3000 (tre mijë) Euro	100%	
3.	Blerje e makinës "Mercedez Benz", tipi "C220 CDI", e vitit 2011, blerë me shumën e përfituar nga shitja e automjetit "Daimlerchrysler (D)", Tipi "A190" e vitit	3000 (tre mijë) Euro	100%	
4.	Kursime në Fondin e Investimeve pranë nga kursimet e pagës mujore, derdhje periodike	20.264.03 Lekë (njëzetë mijë e dyqind e gjashtëdhjetë e katër Lekë e tre qindarka)	100%	Ilogarisë nga
5.	Derdhje në Ilogarinë rrjedhëse për Ilogari të Fondit të Investimeve pranë gjendje e lirë në Ilogari rrjedhëse deri në datë 31.12.2013, që kanë kaluar në fond në Janar 2014	9.800 (nëntë mije e tetë qind) Lekë	100%	Pasqyra e Ilogarisë nga
6.	Kursime nga paga si pedagoge e jashtme pranë NYUT	3000 (tre mijë) Euro	100%	Statement i derdhjeve nga

* Objekti i deklarimit (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i ligjit nr.9049, datë 10.04.2003)

a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to;

b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë;

c) sendet me vlerë të veçantë mbi 500 000 leke;

ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;

d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në cash, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Joana Qeleshi




Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET
NË VEPRIMTARI
PUBLIKE DHE/OSE PRIVATE**

Përshkruani hollësisht të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa , nr. i regjistrit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkrimi i të ardhurave	Shuma e të ardhurave të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)	Dokumenta justifikues (Nr. Fletëve)
Paga vjetore si Gjyqtare deri në 19 Korrik 2013. e më pas si Kryetare e Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Durrës	Paga vjetore neto 859.072 (tetëqind e pesëdhjetë e nëntë mijë e shtatëdhjetë e dy) Lekë	Vërtetim lëshuar nga Zyra e Financës. 1 fletë
Pagesa si pedagoge e jashtme pranë Universitetit të Neë York-ut Tiranë	4.501.46 (katër mijë e pesëqind e një mijë e dyzetë e gjashtë) Euro	Statement për derdhjet dhe lëvizjet e llogarisë nga [redacted] Sh.A.. 2 fletë
Pagesë si lehtësuese në trajnimin e zhvilluar në Shkollën e Magjistraturës	10.800 (dhjetë mijë e tetëqind) lekë	Statement llogarie nga [redacted] Bank Sh.A.. 1 fletë

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Joana Qeleshi 

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni te plotësoni në fotokopje të tij.

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura nga zyrtari gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në faqen nr.7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë. Për kreditë bankare shumën e kredisë (principal), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.

Përshkrimi i detyrimeve	Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)	Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)	Dokumenta justifikues (Nr. Fletëve)

Nese ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Joana Deleshi 